Conseil d'Etat - Raad van S
LEGISLATION
L
1 FEV 1951
Transmis à M. Perrichon
Overgemaakt aan de H.

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de la Justice, le 31 janvier 1951, d'une demande d'avis sur un projet de loi "relatif à la tarification de certains actes des huissiers", a donné en sa séance du 13 février 1951 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 31e Januari 1951 door de Minister van Justitie verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van wet "betreffende de tariefregeling van sommige akten van de deurwaarders", heeft ter zitting van 13 Februari 1951 het volgend advies gegeven :

La loi du 16 juin 1919 autorise le Gouvernement à modifier des dispositions relatives aux frais de justice en matière répressive et aux frais et dépens en matière civile et commerciale.

Le Conseil d'Etat a été saisi, le 19 décembre 1949, d'un premier projet dont l'article 1er avait pour objet d'interpréter cette loi en ce sens que le pouvoir qu'elle conférait au Gouvernement s'étendait également à la tarification des actes et prestations extra judiciaires relevant de l'exercice de la profession des huissiers et avoués.

Le nouveau projet entend, au contraire, réaliser les intentions du Gouvernement en conférant au Roi, à la date du 16 février 1946, le pouvoir de fixer les émoluments des huissiers pour la vente publique volontaire des biens meubles.

Le Conseil d'Etat est d'avis que, pour mettre fi à l'incertitude résultant d'une récente décision judiciai dont il est question à l'exposé des motifs, il serait préférable de recourir au système de la loi interprétative envisagée antérieurement.

Krachtens de wet van 16 Juni 1919 is de Regering gemachtigd sommige bepalingen betreffende de gerechtskosten in strafzaken, in burgerlijke zaken en in handelszaken, te wijzigen.

Aan de Raad van State is 19 December 1949 een eerste ontwerp voorgelegd waarvan artikel 1 diende om de voornoemde wet zo uit te leggen dat de bevoegdheid, welke zij aan de Regering heeft verleend, eveneens slaat op de regelin van de tarieven van de buitengerechtelijke akten en prestaties die verband houden met de uitoefening van het beroep va deurwaarder en pleitbezorger.

Het nieuw ontwerp daarentegen wil de bedoelingen van de Regering verwezenlijken door de Koning, met ingang van 16 Februari 1946, de macht te verlenen om de emolumenten van de deurwaarders voor de vrijwillige openbare verkoop van roerende goederen te bepalen.

De Raad van State is van advies dat het verkieslij is een beroep te doen op het stelsel van de vroeger in overweging genomen verklarende wet, om een einde te maken aan de onzekerheid, die het gevolg is van een recente rechterlijke beslissing waarvan sprake in de memorie van toelichting.

Etaient présents : Waren aanwezig :

Messieurs : J. SUETENS, président du Conseil d'Etat, président
De Heren : voorzitter van de Raad van State, voorzitter

V. DEVAUX, conseillers d'Etat
M. SOMERHAUSEN, raadsheren van State

J. VAUTHIER, assesseurs de la section de législation
F. DUCHENE, bijzitters van de afdeling wetgeving

G. PIQUET, greffier adjoint, adjunct-griffier, greffier griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G. PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J. SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre de la Justice.
uitgifte afgeleverd aan de H. Minister van Justitie.

Le 1951.

De 1951.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

K. MEES.